

General Assembly

Distr. LIMITED

A/CN.4/L.599 9 June 2000

ENGLISH Original: ENGLISH and FRENCH

INTERNATIONAL LAW COMMISSION Fifty-second session Geneva, 1 May-9 June and 10 July-18 August 2000

RESERVATIONS TO TREATIES

Titles and texts of the draft guidelines adopted by the Drafting Committee

1.1.8 [1.1.8]¹ <u>Reservations made under exclusionary clauses</u>

A unilateral statement made by a State or an international organization when that State or organization expresses its consent to be bound by a treaty, in accordance with a clause expressly authorizing the parties or some of them to exclude or to modify the legal effect of certain provisions of the treaty in their application to those parties, constitutes a reservation.

1.4.6. [1.4.6, 1.4.7] Unilateral statements made under an optional clause

A unilateral statement made by a State or by an international organization, in accordance with a clause in a treaty expressly authorizing the parties to accept an obligation that is not otherwise imposed by the treaty, is outside the scope of the present Guide to Practice.

A restriction or condition contained in such statement does not constitute a reservation within the meaning of the present Guide to Practice.

¹ The numbers in square brackets correspond to the original numbers proposed by the Special Rapporteur.

A/CN.4/L.599 page 2

1.4.7 [1.4.8] Unilateral statements providing for a choice between the provisions of a treaty

A unilateral statement made by a State or an international organization, in accordance with a clause contained in a treaty that expressly requires the parties to choose between two or more provisions of the treaty, is outside the scope of the present Guide to Practice.

1.7 Alternatives to reservations and interpretative declarations

1.7.1 [1.7.1, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4] <u>Alternatives to reservations</u>

In order to achieve results comparable to those effected by reservations, States or international organizations may also have recourse to alternative procedures, such as:

- The insertion in the treaty of restrictive clauses purporting to limit its scope or application;
- The conclusion of an agreement, under a specific provision of a treaty, by which two or more States or international organizations purport to exclude or modify the legal effects of certain provisions of the treaty as between themselves.

1.7.2 [1.7.5] Alternatives to interpretative declarations

In order to specify or clarify the meaning or scope of a treaty or certain of its provisions, States or international organizations may also have recourse to procedures other than interpretative declarations, such as:

- The insertion in the treaty of provisions purporting to interpret the same treaty;
- The conclusion of a supplementary agreement to the same end.